

ALCOLOCK™ GR

INTERBLOQUEO POR ALCOHOLEMIA



Arizona
Manual de cumplimiento

Comisión Federal de Comunicaciones (FCC) Descargo de responsabilidad

Los cambios o modificaciones no aprobados expresamente por la parte responsable del cumplimiento podrían anular la autoridad del usuario para operar el equipo.

Para cumplir con Radio Frecuencia (RF) requisitos de exposición, una distancia de separación de al menos 20 cm debe mantenerse entre la antena (s) de la Unidad de Control Electrónico (ECU) y todas las personas.

Este dispositivo cumple con la parte 15 de las Normas de la FCC. Su funcionamiento está sujeto a las siguientes condiciones:

1. Este dispositivo no puede provocar interferencia dañina y
2. Este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluso aquella que pudiera provocar un funcionamiento no deseado.

Industria de Canadá

Este dispositivo cumple con el estándar de Industria de Canadá RSS (s) exento de licencia. La operación está sujeta a las dos condiciones siguientes:

1. Este dispositivo no puede causar interferencias y
2. Este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluidas las interferencias que puedan causar un funcionamiento no deseado del dispositivo.

Alcohol Countermeasure Systems Corp

60 International Boulevard
Toronto, Ontario M9W 6J2 CANADA

T +1 416 619 3500

F +1 416 619 3501

info@acs-corp.com

acs-corp.com

Para consultas de servicio, llame a la línea gratuita (Norte America): 1-866-658-6374.

ACS, ALCOHOL COUNTERMEASURE SYSTEMS, ALCOLOCK y el **Molly** son marcas comerciales de Alcohol Countermeasure Systems (International) Inc. y se utilizan bajo licencia. Alcohol Countermeasure Systems es el estilo de negociación de Alcohol Countermeasure Systems (International) Inc.

© 2013 - 2014 Alcohol Countermeasure Systems

La información comunicada en este documento es propiedad valiosa de Alcohol Countermeasure Systems y los derechos de autor y otros derechos de propiedad de este documento están reservados. La reproducción de este documento no está permitida sin el consentimiento previo por escrito de Alcohol Countermeasure Systems.

TABLA DE CONTENIDOS

Introducción	1
Términos importantes	1
Anulación temprana	1
Anulación inmediata.....	1
Bloqueo de servicio.....	2
Proveedor de servicios / centro de servicio	2
Momentos de repetición de prueba	3
Fechas de servicio programadas	3
Violaciones al programa	4
Requerimientos de mensaje de mando remoto	6

INTRODUCCIÓN

Esta guía contiene información y requerimientos, específicos para Arizona, para el manejo del dispositivo de interbloqueo por alcoholemia ALCOLOCK GR.

Para conocer las instrucciones y pautas generales acerca del uso del dispositivo ALCOLOCK GR, consulte su Manual de Instrucciones.

IMPORTANTE: Antes de operar el dispositivo ALCOLOCK GR, debe leer el contenido completo del Manual de instrucciones y la Guía de Cumplimiento. De no cumplir con los requerimientos indicados en el Manual de instrucciones o en esta guía se producirá una Violación al Programa.

TÉRMINOS IMPORTANTES

ANULACIÓN TEMPRANA

El mando remoto muestra el mensaje **Anulación temprana**, un código de anulación y la fecha de bloqueo permanente.

El dispositivo ALCOLOCK GR necesitará ser reiniciado por su Proveedor de Servicios, a su costo adicional, dentro **de 12 días (7 más un período de gracia de 5 días)**. Debe llamar a su Proveedor de Servicios lo antes posible para hacer una cita antes de la fecha del Bloqueo de Servicio.

ANULACIÓN INMEDIATA

El receptor mostrará **Anulación inmediata**, con el número de la anulación y la fecha del Bloqueo de Servicio

El dispositivo ALCOLOCK GR necesitará ser reiniciado por su Proveedor de Servicios, a su costo adicional, dentro **de 3 días**. Debe llamar a su Proveedor de Servicios lo antes posible para hacer una cita antes de la fecha del Bloqueo de Servicio.

BLOQUEO DE SERVICIO

Un Bloqueo de Servicio resultará:

- Al no responder a una **Anulación inmediata o Temprana** después de la fecha de Bloqueo de Servicio
- El no asistir a una cita de servicio programada, y de hacer una nueva cita antes de la fecha del Bloqueo de Servicio (en 5 días)

El receptor mostrará **Bloqueo de servicio**, y la fecha del bloqueo. El vehículo debe ser remolcado al Centro de Servicio a su costo adicional.

PROVEEDOR DE SERVICIOS / CENTRO DE SERVICIO

El Proveedor de Servicios es el recurso más importante para completar con éxito el programa. Son los responsables de la instalación, el mantenimiento regular, y el removimiento del sistema ALCOLOCK GR al fin del programa.

IMPORTANTE: Usted es el único responsable de comunicarse con su Proveedor de Servicios para programar su cita de servicio dentro de la fecha límite que se muestra en el receptor. Esto se aplica a anulaciones y las fechas de servicio regular.

No debe:

- Esperar a que su Proveedor de Servicios se ponga en contacto con usted para programar su cita de servicio
- Ponerse en contacto con su Proveedor de Servicios sobre temas de su vehículo o el mantenimiento no relacionados con el programa

Si:

- Póngase en contacto con su Proveedor de Servicios sobre problemas o emergencias relacionadas al dispositivo ALCOLOCK GR

- Informe a su Proveedor de Servicios antes de realizar servicios de mantenimiento a su vehículo
- Reserve su cita de servicio dentro del plazo establecido en el receptor
- Llegar como mínimo 15 minutos antes a su cita de servicio

RECUERDE: Su Proveedor de Servicios está obligado a informar sobre todas las Violaciones al Programa a la Autoridad Administradora. Una Violación al Programa puede añadir el tiempo de la condición del interbloqueo de Alcohol que permanezca en su licencia de conducir.

MOMENTOS DE REPETICIÓN DE PRUEBA

Se requieren sucesivas repeticiones de las pruebas en momentos aleatorios mientras el motor está en funcionamiento. La primera repetición se producirá dentro de los 15 minutos de encender el motor del vehículo.

Las repeticiones de pruebas posteriores se producirán a intervalos de hasta 45 minutos.

NOTA: Para obtener información sobre cómo realizar una repetición de prueba, consulte su Manual de instrucciones.

FECHAS DE SERVICIO PROGRAMADAS

A partir de los 7 días antes de la fecha de servicio programada, y luego de cada repetición de prueba, el mando remoto mostrará **Vence Servicio** y la fecha y hora en que está programado el servicio de rutina del vehículo. Este mensaje también aparecerá cada vez que se encienda el dispositivo ALCOLOCK GR, así como 5 minutos después de que se apaga el motor del vehículo.

VIOLANCIONES AL PROGRAMA

1. Alteración

La alteración se define como “un acto ilícito o el intento de desactivar o eludir el funcionamiento legal del dispositivo de interbloqueo del encendido”. Sin limitar la generalidad de esta definición, los siguientes son ejemplos de alteración:

- Cortar o desconectar cualquiera de los cables entre el interbloqueo de encendido y el vehículo
- Cortar y / o desconectar las antenas GPS entre el bloqueo de encendido y el vehículo
- Retirar los sellos de garantía del interbloqueo, el cableado del interbloqueo o la sirena de la alarma
- Cubrir o inhabilitar la sirena de la alarma
- Desconectar sin autorización la batería del vehículo del dispositivo de interbloqueo durante más de 15 minutos por única vez o en 3 eventos durante 5 minutos o más
- Realizar una conexión de emergencia o empujar el vehículo para ponerlo en marcha
- Daño o pérdida del interbloqueo, al cableado del interbloqueo o a la sirena de la alarma

NOTA: En caso de producirse una alteración como resultado del trabajo realizado por parte de un establecimiento de reparación de automóviles certificado, el participante del programa debe entregar una factura saldada u orden de trabajo al Proveedor de servicios indicando nombre comercial, vehículo, trabajo realizado, hora de ingreso y hora de salida. La cantidad de violaciones debe coincidir con la hora de servicio en la factura u orden de trabajo. Si un participante del programa está trabajando en su vehículo, se requiere notificación previa al Proveedor de servicios.

2. No regresar al Proveedor de Servicios para la inspección del dispositivo del interbloqueo y la descarga de datos como se requiere.
3. Inicio Ilegal - arrancar el vehículo sin dar la prueba de aliento necesaria.
4. Proporcionar una muestra de aliento con un BrAC más de 0.030% para los participantes menores de 21 años.
5. Proporcionar una muestra de aliento con un BrAC más de 0.080% para todos los participantes
6. El no proporcionar una nueva prueba de aliento requerida dentro de 6 minutos.

NOTA: Para obtener más información, consulte la sección “Términos y Condiciones” en el Contrato de Servicio.

REQUERIMIENTOS DE MENSAJE DE MANDO REMOTO

La siguiente es una lista de los mensajes en pantalla que pueden aparecer en el mando remoto del ALCOLOCK GR. Los mensajes están ordenados alfabéticamente para facilitar la consulta.

Para obtener más información acerca del uso general del dispositivo ALCOLOCK GR, consulte su Manual de instrucciones

MENSAJES	DESCRIPCIÓN	QUÉ DEBE HACER
Abortar 15, 25, 35, 45, 50	Posible incidente con el dispositivo ALCOLOCK GR. Un mensaje de Abortar por cada 100 pruebas de aliento se considera normal.	Realice otra prueba de aliento. Llame a su Proveedor de Servicios si anulaciones aparecen con frecuencia. NOTA: Muchas interrupciones consecutivas pueden causar un mensaje de Anulación temprana 9.
Anulación inmediata 5	No respondió a un mensaje de Nueva prueba por más de 6 minutos (alarma visual y audible se activa después de los primeros 3 minutos, seguido de Anulación inmediata 5 después de 3 minutos más).	Llame a su Proveedor de Servicios para hacer una cita antes de la fecha del Bloqueo de Servicio (dentro de 3 días).

Anulación inmediata 6	No cumplió con el mensaje Detener auto apagar motor durante más de 6 minutos (alarma audible se activa después de los primeros 3 minutos, seguido de Anulación inmediata 6 después de 3 minutos más).	Llame a su Proveedor de Servicios para hacer una cita antes de la fecha del Bloqueo de Servicio (dentro de 3 días).
Anulación inmediata 7	Motor del vehículo se encendió sin proporcionar una prueba de aliento aceptada (encendido por cableado o arranque por empuje). Se muestra un mensaje Arranque No autorizado durante 10 segundos, seguido de un mensaje de Nueva prueba .	Llame a su Proveedor de Servicios para hacer una cita antes de la fecha del Bloqueo de Servicio (dentro de 3 días).
Anulación temprana 2	Se proporcionó una prueba de aliento aceptada, pero la llave se giró a la posición Encendido durante 3 minutos sin encender el motor del vehículo.	Llame a su Proveedor de Servicios para hacer una cita antes de la fecha del Bloqueo de Servicio (dentro de los 12 días).
Anulación temprana 4	Fallar 2 pruebas de aliento consecutivos.	Llame a su Proveedor de Servicios para hacer una cita antes de la fecha del Bloqueo de Servicio (dentro de los 12 días).
Anulación temprana 8	La batería del vehículo fue desconectada en más de tres oportunidades por 5 minutos.	Llame a su Proveedor de Servicios para hacer una cita antes de la fecha del Bloqueo de Servicio (dentro de los 12 días).

Anulación temprana 9	Aparece después de interrupciones frecuentes y consecutivas de las pruebas de aliento (debido a técnica de zumbido incorrecta o posible incidente con el dispositivo ALCOLOCK GR).	Llame a su Proveedor de Servicios para hacer una cita antes de la fecha del Bloqueo de Servicio (dentro de los 12 días).
Anulación temprana 12	Posible incidente con el dispositivo ALCOLOCK GR.	Llame a su Proveedor de Servicios para hacer una cita antes de la fecha del Bloqueo de Servicio (dentro de los 12 días).
Anulación temprana 14	La batería del vehículo se desconectó en una oportunidad que duró más de 15 minutos.	Llame a su Proveedor de Servicios para hacer una cita antes de la fecha del Bloqueo de Servicio (dentro de los 12 días).
Anulación temprana 16	La llave se dejó en la posición de ENCENDIDO durante más de 5 minutos, antes de pasar una prueba de aliento.	Llame a su Proveedor de Servicios para hacer una cita antes de la fecha del Bloqueo de Servicio (dentro de los 12 días).
Apagar contacto	Aparece cuando la llave se gira a la posición de ENCENDIDO antes de pasar una prueba de aliento.	Gire la llave a APAGADO inmediatamente, y proporcione una prueba de aliento.

Arranque No autorizado	Se muestra durante 10 segundos después de encender el motor del vehículo sin proporcionar una prueba de aliento aceptada (al encenderlo mediante conexión de emergencia o empujándolo). Se genera un mensaje Anulación inmediata 7.	Llame a su Proveedor de Servicios para hacer una cita antes de la fecha del Bloqueo de Servicio (dentro de 3 días).
Bloqueo 05:00	Falló una prueba de aliento o repetición de prueba (primer intento). No es posible realizar una prueba (el motor del vehículo no puede encenderse) durante 5 minutos.	<i>ESPERE: No intente realizar otra prueba si tiene alcohol en su sistema. Todos los resultados de las pruebas de aliento quedan registrados.</i>
Bloqueo 15:00	Falló una prueba de aliento o repetición de prueba (intentos posteriores). No es posible realizar una prueba (el motor del vehículo no puede encenderse) durante 15 minutos.	<i>ESPERE: No intente realizar otra prueba si tiene alcohol en su sistema. Todos los resultados de las pruebas de aliento quedan registrados.</i>
Bloqueo de servicio	El vehículo ya no puede ser manejado. El vehículo no fue llevado al Centro de Servicio en el plazo establecido que fue mostrado en el receptor.	El vehículo debe ser remolcado al Centro de Servicio a su costo adicional.

Detener auto apagar motor	Falló una repetición de prueba. Tiene 3 minutos para mover el vehículo a un lugar seguro y apagar el motor (una sirena de la alarma se activa después de los primeros 3 minutos, seguidas de Anulación temprana 6 después de más de 3 minutos).	Estacionese en un lugar seguro y apagar el motor del vehículo.
Encienda motor	Usted pasó una prueba de aliento. IMPORTANTE: Después de pasar una prueba de aliento, girando la llave a la posición de ENCENDIDO durante 3 minutos sin arrancar el motor, se producirá un fallo de encendido, lo que resultará en una Anulación temprana 2.	Encienda el motor del vehículo y conduzca con cuidado.
Nueva prueba	Tiene 3 minutos para estacionar el vehículo a un lugar seguro y realizar una repetición de prueba (una sirena de la alarma se activa después de los primeros 3 minutos, seguidas de Anulación inmediata 5 después de más de 3 minutos).	Estacionese en un lugar seguro y realice una repetición de prueba.
Prueba no válida 05	Exceso de calor.	Espere unos minutos y tome la prueba del aliento de nuevo.
Prueba no válida 06	Problema de flujo (exceso de aire que entra en los conductos de ventilación posterior del receptor).	Cierre las ventanas, apague los ventiladores y tome la prueba del aliento de nuevo.

Reinicio disponible	Le permite encender el vehículo sin una prueba de aliento durante 3 minutos después de apagar el motor (de utilidad si el motor se cala). Después de 3 minutos, se muestra el mensaje Nueva prueba .	Si continúa mostrándose el mensaje Reinicio disponible encienda el motor del vehículo. De lo contrario, realice una prueba de aliento.
Servic. Omitido	Perdió cita programada de servicio.	Llame a su Proveedor de Servicios para hacer una cita antes de la fecha del Bloqueo de Servicio (dentro de 5 días).
Sople + fuerte	Presión de la muestra de aliento está por debajo del límite mínimo en algún momento durante el período de la muestra.	Sople en forma moderada y constante durante toda la prueba (hasta que el tono se detenga).
Sople + suave	La presión de la muestra de aliento está por encima del límite máximo en algún momento del período de prueba.	Sople en forma moderada y constante durante toda la prueba (hasta que el tono se detenga).
		Asegúrese de que el teléfono móvil esté apagado.
Sople + tiempo	No se detecta la muestra de aliento durante el último segundo(s) del período de la muestra.	Sople durante toda la prueba (hasta que termine el tono).

Vence Servicio	Aparece en el receptor 7 días antes de una cita de servicio programada, como un recordatorio.	Llegue por lo menos 15 minutos de anticipación al Centro de Servicio para todas las citas programadas de servicio.
Zumbe + alto después de soplar	No se detectó un tono de zumbido durante el período de muestra de aliento.	Realice un zumbido más fuerte y con un tono más constante.
Zumbe después	Configuración incorrecta de sople-luego-zumbido.	Sople sin zumbido para el primer segundo de la prueba, y luego sople con zumbido para el resto de la prueba (hasta que termine el tono).

